

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 11/2022/HS-ST

Ngày 28-11-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Lương Văn Dũng.
2. Ông Quàng Văn Hòa.

- Thư ký phiên tòa: Bà Cà Thị Phương, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Bà Ôn Thị Lệ Thủy, Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 11 năm 2022, tại hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 21/2022/HSST ngày 11 tháng 11 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 11/2022/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 11 năm 2022 đối với các bị cáo:

1- Họ và tên: **Quàng Văn Th** (tên gọi khác: Không), sinh ngày 15/11/1992 tại tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Ngh, xã Pá Kh, thành phố Điện Biên Ph, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Quàng Văn V, sinh năm 1954 và bà Lò Thị S, sinh năm 1958; vợ, con: chưa có; tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân chưa bị xét xử, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính lần nào; Bị tạm giữ từ ngày 10/9/2022 đến ngày 19/9/2022; tạm giam từ ngày 19/9/2022 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2- Họ và tên: **Cà Văn T** (tên gọi khác: Không), sinh ngày 13/7/1995 tại tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Ngh, xã Pá Kh, thành phố Điện Biên Ph, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Cà Văn T (đã chết) và bà Lò Thị B, sinh năm 1970; vợ con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không Nhân thân chưa bị xét xử, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính lần nào; Bị tạm giữ từ ngày 10/9/2022 đến ngày 19/9/2022; tạm giam từ ngày 19/9/2022 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

Anh Cà Văn Ph, sinh năm 1991.

Nơi cư trú: Bản Ngh, xã Pá Kh, thành phố Điện Biên Ph, tỉnh Điện Biên, có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo Quàng Văn Th.*

Bà Lê Thị Thúy A - Là trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo Cà Văn T.*

Bà Trần Thị S - Là trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 00 phút, ngày 10 tháng 9 năm 2022, Quàng Văn Th cầm theo số tiền 50.000đ đi bộ từ nhà tại bản Ngh, xã Pá Kh, thành phố Điện Biên ph, tỉnh Điện Biên lên khu vực nương thuộc bản Háng Tr, xã Pu Nh, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên để cắt cỏ cho trâu ăn. Đến khoảng 15 giờ cùng ngày Cà Văn T, sinh năm 1995 trú cùng bản với Th đi xe máy biển kiểm soát 27B2-062.52 đến rủ Th lên bản Pu Nh, xã Pu Nh, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên để tìm mua ma túy. Khi đến khu vực bản Pu Nh, xã Pu Nh thì T dừng xe lại, T ở ngoài đường chờ còn Th đi bộ vào bản gặp và mua được của một người đàn ông dân tộc Mông, khoảng 70 tuổi không quen biết 01 cục Heroine được gói bằng mảnh nilon màu hồng với giá 50.000đ. Mua được Heroine Th cho vào ống tay áo bên trái gấp lại và quay về chỗ T đang chờ. Đến nơi T hỏi mua được Heroine không, Th trả lời là có và lấy gói ma túy ra cho T xem. Sau đó Th lại cho gói ma túy vào ống tay áo bên trái rồi gấp lại lên xe T điều khiển chở Th về được một đoạn khoảng 200-300 mét thì bị lực lượng Công an xã Pu Nhi phát hiện bắt quả tang, thu giữ của Quàng Văn Th, Cà Văn T 01 gói Heroine có khối lượng 0,11 gam.

Vật chứng vụ án thu giữ gồm: 01 gói nilon màu hồng bên trong chứa 01 cục chất bột màu trắng dạng nén, nghi Heroine và 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, màu xanh - đen, biển kiểm soát 27B2-062.52, số khung: RLHJA364XL007783, số máy: JA36E-0854279, xe cũ đã qua sử dụng, không có gương chiếu hậu bên phải, xe cũ, nát, hỏng nhiều bộ phận bên ngoài xe, không kiểm tra máy móc bên trong.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 22 giờ 05 phút ngày 10/9/2022 xác định số chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine thu giữ của Quàng Văn Th, Cà Văn T có khối lượng 0,11 gam. Trích 0,06 gam gửi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 1246/KL-KTHS ngày 18/9/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng đục dạng nén thu giữ của Quàng Văn Th, Cà Văn T gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine khối lượng 0,11 gam.

Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra Công an huyện Điện Biên Đông đã điều tra xác minh, xác định chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, màu xanh - đen, biển kiểm soát 27B2-062.52, số khung: RLHJA364XL007783, số máy: JA36E-0854279, xe cũ đã qua sử dụng, không có gương chiếu hậu bên phải, xe cũ, nát, hỏng nhiều bộ phận bên ngoài xe, không kiểm tra máy móc bên trong mà Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông thu giữ của Cà Văn T là tài sản hợp pháp của anh Cà Văn Ph.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Cà Văn Ph khai nhận: Chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, màu xanh - đen, biển kiểm soát 27B2-062.52, số khung: RLHJA364XL007783, số máy: JA36E-0854279, xe cũ đã qua sử dụng, không có gương chiếu hậu bên phải, xe cũ, nát, hỏng nhiều bộ phận bên ngoài xe, không kiểm tra máy móc bên trong mà Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông thu giữ của Cà Văn T là tài sản riêng của anh, chiếc xe anh mua lại của em trai anh là Cà Văn T vào ngày 05 tháng 8 năm 2002 với giá 10.000.000đ, có xác nhận của chính quyền địa phương, số tiền dùng mua xe là tiền anh Phụng đi làm thuê tích góp được. Việc Cà Văn T lấy xe dùng làm phương tiện phạm tội anh không biết, nên làm đơn đề nghị Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông trả lại chiếc xe cho anh để làm phương tiện đi lại và sinh hoạt hàng ngày.

Bản cáo trạng số: 101/CT-VKS-ĐBĐ ngày 08 tháng 11 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố các bị cáo Quàng Văn Th, Cà Văn T về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố các bị cáo Quàng Văn Th, Cà Văn T cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 17, Điều 58, Điều 38 của Bộ luật hình sự:

- Xử phạt bị cáo Quàng Văn Th từ 12 tháng đến 15 tháng tù về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”;

Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 58, Điều 38 của Bộ luật hình sự:

- Xử phạt bị cáo Cà Văn T từ 12 tháng đến 14 tháng tù về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Về vật chứng vụ án: Căn cứ Điểm c Khoản 1, 2 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm a Khoản 2, Điểm b Khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

- Tịch thu, tiêu hủy 0,05 gam Heroine còn lại sau giám.

- Trả lại chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, màu xanh - đen, biển kiểm soát 27B2-062.52, số khung: RLHJA364XL007783, số máy: JA36E-0854279, xe cũ đã qua sử dụng, không có gương chiếu hậu bên phải, xe cũ, nát, hỏng nhiều bộ phận bên ngoài xe, không kiểm tra máy móc bên trong cho anh Cà Văn Ph, sinh năm 1991, trú tại bản Ngh, xã Pá Kh, thành phố Điện Biên ph, tỉnh Điện Biên là chủ sở hữu hợp pháp.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo; Miễn án phí hình sự cho các bị cáo Quàng Văn Th, Cà Văn T.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo Quàng Văn Th: Nhất trí với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát truy tố về tội danh, điều luật áp dụng đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ, nhân thân về điều kiện, hoàn cảnh phạm tội của Quàng Văn Th để áp dụng mức án thấp nhất theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với bị cáo; Người bào chữa cho bị cáo đồng tình với quan điểm của Kiểm sát viên về xử lý vật chứng; hình phạt bổ sung, án phí và các vấn đề khác. Do đề nghị của người bào chữa phù hợp với đề nghị của Viện kiểm sát, nên HĐXX chấp nhận.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo Cà Văn T: Nhất trí với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát truy tố về tội danh, điều luật áp dụng đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ, nhân thân về điều kiện, hoàn cảnh phạm tội của Cà Văn T để áp dụng mức án thấp nhất theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với bị cáo; Người bào chữa cho bị cáo đồng tình với quan điểm của Kiểm sát viên về xử lý vật chứng; hình phạt bổ sung, án phí và các vấn đề khác. Do đề nghị của người bào chữa phù hợp với đề nghị của Viện kiểm sát, nên HĐXX chấp nhận.

Tại phiên tòa các bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì thêm với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng các bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Xét về hành vi của các bị cáo Quàng Văn Th, Cà Văn T thấy rằng: Tại phiên tòa các bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng truy tố. Cụ thể: Hồi 18 giờ 30 phút, ngày 10/9/2022 tại khu vực bản Pu Nhi B, xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, tổ công tác Công an xã Pu Nhi phát hiện bắt quả tang Cà Văn T đang điều khiển xe máy chở Quàng Văn Th đang cất giấu trái phép 01 cục Heroine có khối lượng 0,11 gam, mục đích để sử dụng cho bản thân. Do đó, các bị cáo Quàng Văn Th, Cà Văn T phải chịu trách nhiệm chung về trọng lượng 0,11 gam Heroine.

Lời khai nhận tội của các bị cáo phù hợp với tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của các bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, làm mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Quàng Văn Th, Cà Văn T đã phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định: *1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

“c. Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam”.

Như vậy, Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông truy tố các bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ cần chấp nhận.

[2]. Về tính chất, mức độ phạm tội: Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội thuộc trường hợp nghiêm trọng. Đây là vụ án đồng phạm gian đơn, bị cáo Quảng Văn Th là người thực hành, bị cáo Quảng Văn T là người giúp sức tích cực thực hiện hành vi phạm tội. Các bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là những người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, hành vi đó đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, làm ảnh hưởng đến trật tự trị an, an toàn xã hội trên địa bàn xã Pu Nhi nói riêng, huyện Điện Biên Đông nói chung. Vì vậy, hành vi của các bị cáo phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[3]. Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Bản thân các bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa các bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Bộ đề Quảng Văn Th và ông Quảng Văn Vui được Nhà nước tặng thưởng nhiều Bằng khen. Do đó, cần cho bị cáo Quảng Văn Th được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo Cà Văn T được tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[4]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, những người bào chữa cho các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5]. Về hình phạt chính: Căn cứ vào tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của các bị cáo như đã phân tích ở trên. Hội đồng xét xử, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn để cải tạo, giáo dục đồng thời để cai nghiện các bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định: *“Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”*. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của các bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy các bị cáo nghề nông nghiệp, là những đối tượng nghiện chất ma túy, tài sản gia đình không có gì có giá trị, hoàn cảnh gia đình khó khăn, sống phụ thuộc gia đình. Do vậy, không có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo như đề nghị của Viện kiểm sát là phù hợp.

[7]. Về vật chứng vụ án: Gồm 0,11 gam Heroine, trích mẫu gửi giám định 0,06 gam, vật chứng còn lại 0,05 là chất thuộc Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, cần tịch thu, tiêu hủy toàn bộ theo Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự.

- Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, màu xanh - đen, biển kiểm soát 27B2-062.52, số khung: RLHJA364XL007783, số máy: JA36E-0854279, xe cũ đã qua sử dụng, không có gương chiếu hậu bên phải, xe cũ, nát, hỏng nhiều bộ phận bên ngoài xe, không kiểm tra máy móc bên trong. Quá trình điều tra, cũng như tại phiên tòa hôm nay đã xác định được chiếc xe trên thuộc quyền sở hữu của anh Cà Văn Ph, sinh năm 1991, trú tại bản Ngh, xã Pá Kh, thành phố Điện Biên ph, tỉnh Điện Biên. Việc bị cáo Cà Văn T lấy xe đi mua ma túy anh Phụng không biết, anh Phụng có đơn đề nghị xin lại chiếc xe và có xác nhận của chính quyền địa phương. Cho nên HĐXX, xét thấy cần trả lại chiếc xe máy trên cho anh Cà Văn Ph là chủ sở hữu hợp pháp theo Điểm b Khoản 3 của Bộ luật tố tụng Hình sự.

[8]. Các vấn đề khác:

Đối với người đàn ông dân tộc Mông mà bị cáo Quàng Văn Th khai nhận đã mua hộ Heroine cho Quàng Văn Th vào ngày 10/9/2022, do Quàng Văn Th không biết họ tên, tuổi, địa chỉ cụ thể nên Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông không đủ căn cứ điều tra, xác minh. Do vậy chưa đề cập xử lý trong vụ án này. HĐXX không xem xét.

[9]. Về án phí: Các bị cáo là người dân tộc thiểu số, đang cư trú tại bản Nghịu, xã Pá Khoang, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên là nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy, HĐXX áp dụng Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 17, Điều 58, Điều 38 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo **Quàng Văn Th** phạm tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”:

- Xử phạt bị cáo **Quàng Văn Th** 01 (một) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 10/9/2022).

2. Căn cứ vào Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 58, Điều 38 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo **Cà Văn T** phạm tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”:

- Xử phạt bị cáo **Cà Văn T** 01 (một) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 10/9/2022).

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ Điểm c Khoản 1, 2 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm a Khoản 2, Điểm b Khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

- Tịch thu, tiêu hủy 0,05 gam Heroine còn lại sau giám định.

- Trả lại chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, màu xanh - đen, biển kiểm soát 27B2-062.52, số khung: RLHJA364XL007783, số máy: JA36E-0854279, xe cũ đã qua sử dụng, không có gương chiếu hậu bên phải, xe cũ, nát, hỏng nhiều bộ phận bên ngoài xe, không kiểm tra máy móc bên trong cho anh Cà Văn Ph, sinh năm 1991, trú tại bản Ngh, xã Pá Kh, thành phố Điện Biên ph, tỉnh Điện Biên.

Vật chứng đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 16 giờ 30 phút ngày 08/11/2022 giữa Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông.

4. Về án phí: Căn cứ Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, Điểm d Khoản 1 Điều 12; Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

Miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm cho các bị cáo Quảng Văn Th, Cà Văn T.

5. Quyền kháng cáo: Căn cứ vào Điều 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự. Các bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 28/11/2022). Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt được quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền và nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 28/11/2022)/.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBD;
- Phòng NVHS CA huyện ĐBD;
- CCTHADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Các bị cáo;
- Những người bào chữa;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu: Hồ sơ.

Nguyễn Thanh Giang